

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

(ďalej ako „Zmluva“), uzavretá podľa zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, v nižšie uvedený deň, medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

- (1) **Mesto Spišské Podhradie**
Sídlo: Mariánske námestie 37, 053 04 Spišské Podhradie
IČO: 00329622
Zast: MVDr. Michal Kapusta - primátor

(ďalej ako „Klient“)

a

- (2) **JUDr. Marián Rušin, PhD., advokát**
Sídlo: Letná 47, 040 01 Košice
IČO: 42329230
Číslo registrácie SAK: 6874

(ďalej ako „Advokát“)

(ďalej spolu v množnom čísle aj ako „Zmluvné strany“, resp. ktorákoľvek z nich aj ako „Zmluvná strana“),

takto:

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Advokát sa zaväzuje poskytovať Klientovi právne služby v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o advokácii“), spočívajúce v právnej pomoci pri majetkovoprávnom vysporiadaní pozemkov pod chatou „Diana“ a vysporiadaní pozemkov vo vlastníctve a správe SR; poskytovanie právnej služby v týchto veciach zahŕňa najmä:

1.1.1. posúdenie právnych úkonov Klienta (pripomienkovanie zmlúv a pod.),

1.1.2. vypracovanie listín o právnych úkonoch, zmlúv a pod.

1.1.3. vypracovanie právnych analýz a odbornej pomoci pri vysporiadaní pozemkov

1.1.4. poskytovanie právnych konzultácií, po vzájomnej dohode písomne, telefonicky, e-mailom, osobne,

- 1.1.5. v prípade potreby a požiadavky Klienta zabezpečenie účasti na rokovaníach Klienta,
- 1.1.6. zastupovanie Klienta pred súdmi, rozhodcami, štátnymi orgánmi a inými právnymi subjektmi.
- 1.2. Právne služby vymedzené v bode 1.1. tohto článku Zmluvy sú poskytované vždy na podnet osôb oprávnených konať v mene Klienta a/alebo osôb, ktoré určí Klient.
- 1.3. Klient sa zaväzuje platiť Advokátovi odmenu podľa článku 2 tejto Zmluvy a nahradiť mu hotové výdavky podľa článku 4 tejto Zmluvy.

2. Paušálna odmena

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli na paušálnej odmene za poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy, a to vo výške **166,67 EUR bez DPH** mesačne. K odmene bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov. Ku dňu podpisu Zmluvy je paušálna odmena vo výške **200,- EUR s DPH** mesačne.
- 2.2. Paušálnu odmenu podľa bodu 2.1. tohto článku Zmluvy vyúčtuje Advokát Klientovi vždy k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom boli poskytnuté právne služby podľa tejto Zmluvy.
- 2.3. Klient uhradí Advokátovi vyúčtovanú paušálnu odmenu na účet uvedený vo faktúre Advokáta, v lehote splatnosti 14 dní odo dňa doručenia faktúry.

3. Zastupovanie v súdnych sporoch

- 3.1. V prípadoch poskytovania právnych služieb podľa bodu 1.1.6. článku 1. Zmluvy má Advokát nárok aj na trovy právneho zastúpenia, ktoré boli Klientovi právoplatne priznané rozhodnutím súdu, resp. iného príslušného orgánu proti protistrane v príslušnom konaní, resp. ktoré boli určené v prípadnej zmluve o urovnaní, uzavretej s protistranou. Plnenie podľa tohto bodu Zmluvy je však Advokát oprávnený požadovať v zastúpení Klienta len od protistrany, pričom Klient sa zaväzuje poskytnúť mu za týmto účelom potrebnú súčinnosť. Nárok na odmenu podľa bodu 2.1. článku 2 Zmluvy nie je týmto ustanovením dotknutý.

4. Náhrada hotových výdavkov

- 4.1. Výdavky na súdne a iné poplatky a výdavky na znalecké posudky, preklady, odpisy a kópie súvisiace s poskytovaním právnej služby Klientovi, poštovné, náklady na kuriéra a pod., hradí priamo Klient, resp. ich uhradí Advokát a Klient ich nahradí Advokátovi spolu s vyúčtovanou odmenou.

- 4.2. Advokát nemá nárok na náhradu výdavkov za cestovné a náhradu za stratu času v súvislosti s poskytovaním právnej služby Klientovi v meste Košice, v meste Krompachy a v meste Spišská Nová Ves. V iných prípadoch, účelne vynaložené výdavky v súvislosti s poskytovaním právnej služby Klientovi na cestovné a iné úhrady hradí Advokát a Klient mu poskytne ich náhradu v súlade s § 15 - § 17 vyhl. č. 655/2004 Z. z.. Klient súhlasí s tým, aby Advokát v prípade pracovnej cesty, súvisiacej s poskytovaním právnej pomoci Klientovi, použil osobné motorové vozidlo.
- 4.3. Preukázané hotové výdavky podľa tohto článku Zmluvy nahradí Klient Advokátovi spolu s vyúčtovanou paušálnou odmenou za mesiac nasledujúci po mesiaci, v ktorom tieto vznikli alebo spolu s úkonom právnej služby, s ktorým boli hotové výdavky spojené.

5. Ďalšie povinnosti Zmluvných strán

- 5.1. Advokát je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy Klienta, konať pritom svedomito, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu Klienta pokladá za prospešné.
- 5.2. Advokát je povinný dbať na to, aby jeho právna služba bola účelná a hospodárna.
- 5.3. Advokát je povinný odmietnuť poskytnutie právnej služby každému, koho záujmy sú v rozpore so záujmami Klienta.
- 5.4. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnej služby Klientovi.
- 5.5. Advokát je povinný na požiadanie Klienta podať mu informáciu o stave riešenia vecí, v ktorých mu poskytuje právnu službu.
- 5.6. Klient je povinný poskytnúť Advokátovi pri zabezpečovaní právnej služby potrebnú súčinnosť a to najmä:
- a) včas a riadne ho informovať o skutkovom základe veci,
 - b) označiť dôkazné prostriedky,
 - c) obstarat' a predložiť listiny, prípadne iné dôkazné prostriedky potrebné pre poskytnutie právnej pomoci,
 - d) zabezpečiť na pojednávaní prípadne inom jednaní účasť svojej informovanej osoby, ak sa jej účasť javí ako účelná.

6. Plná moc

- 6.1. Advokát pri poskytovaní právnej služby koná v mene Klienta ako jeho zástupca na základe písomnej plnej moci udelenej mu Klientom podľa tejto Zmluvy.

7. Vznik, zmeny a zánik Zmluvy

- 7.1. Táto Zmluva vzniká po dohode Zmluvných strán na celom jej obsahu a uzatvára sa na dobu určitú, a to do **31.12.2022.**
- 7.2. Klient je oprávnený Zmluvu kedykoľvek vypovedať bez uvedenia dôvodu, je však povinný uhradiť paušálnu odmenu i za mesiac a nahradiť už vzniknuté hotové výdavky. Vypovedná doba je 3 mesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď Advokátovi doručená.
- 7.3. Advokát je oprávnený Zmluvu ukončiť z dôvodov uvedených v zákone o advokácii.
- 7.4. Vypovedanie musí byť vždy písomné a musí byť druhej strane doručené.
- 7.5. Dohodou Zmluva zaniká dňom, ktorý bol Zmluvnými stranami dohodnutý.

8. Doručovanie

- 8.1. Všetky listiny, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „*oznámenia*“) budú medzi Zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou alebo osobne, faxom alebo e – mailom, pokiaľ v tejto Zmluve nie je pre určitú formu komunikácie vyhradený len určitý spôsob doručovania. Ak bolo oznámenie zasielané poštou, považuje sa za doručené dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka zaslaná na adresu vrátila späť odosielateľovi. Ak bolo oznámenie zaslané faxom, e- mailom oznámeným na komunikáciu druhou Zmluvnou stranou alebo doručované osobne v pracovný deň v čase od 8:00 hod. do 15:00 hod., považuje sa za doručené v momente prenosu resp. doručenia oznámenia, inak v nasledujúci pracovný deň.
- 8.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokát je oprávnený doručovať Klientovi oznámenia na e – mailové adresy, ktoré Advokátovi oznámi Klient. Ku dňu podpisu tejto Zmluvy boli Advokátovi oznámené nasledovné e – mailová adresa: *primator@spisskepodhradie.sk, prednosta@spisskepodhradie.sk*

9. Ochrana osobných údajov

- 9.1. Klient týmto dáva Advokátovi súhlas so spracovaním osobných údajov. Advokát informuje klienta, že pri spracúvaní osobných údajov sa Advokát riadi primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov¹ (“GDPR”), ktoré upravuje aj práva dotknutej osoby, tými ustanoveniami Zákona o ochrane osobných údajov², ktoré sa na Advokáta vzťahujú (najmä § 78), Zákonom o advokácii³ (§ 18) ako aj ďalšími predpismi. Advokát dodržiava Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou (“SAK”), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi.

¹ NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES

² Zákon č. 18/2017 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

³ Zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

S Kódexom správania SAK sa Klient oboznámil na stránke: www.sak.sk/gdpr. Zásady ochrany súkromia sú bližšie Advokátom vysvetlené na jeho webstránke, <http://www.akrusin.sk/podmienky-ochrany-sukromia/>, pričom Klient vyhlasuje, že bol týmito zásadami Advokátom oboznámený.

10. Rozhodné právo

10.1. Táto Zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky, bez prihladnutia ku kolíznym normám. Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy.

11. Záverečné ustanovenia

11.1. Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neúčinným alebo neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy okrem prípadov, ak by tieto ustanovenia boli vzájomne neoddeliteľné.

11.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle Klienta.

11.3. Zmluva je vyhotovená v dvoch /2/ exemplároch, z ktorých každá strana podpisujúca túto Zmluvu obdrží jeden /1/ rovnopis.

11.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia s textom tejto Zmluvy, a že táto bola spísaná na základe ich pravej a slobodnej vôle a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy pod túto Zmluvu.

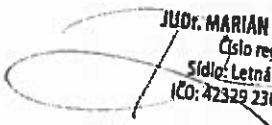
Klient:

Advokát:

V Spišskom Podhradí, dňa 19.5.2021

V Spišskom Podhradí, dňa 19.5.2021


Mesto Spišské Podhradie
MVDr. Michal Kapusta - primátor


JUDr. MARIÁN RUŠIN, PhD. - advokát
Číslo reg. v SAK: 6874
Sídlo: Letná 47, 040 01 Košice
IČO: 42329 230 DIČ: 1087102346
.....
JUDr. Marián Rušin, PhD.
advokát